



v1.0

BTA7001

# БЕСПРОВОДНАЯ АКТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

**Руководство по эксплуатации**  
прочитайте внимательно перед эксплуатацией

# СОДЕРЖАНИЕ

## ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности.....	1
Особенности .....	2
Расположение и функции органов управления.....	2
Источники питания .....	3
Комплектация .....	3
Включение/выключение устройства .....	3
Выбор режима работы.....	3
Регулировка уровня громкости .....	3

## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Использование радиоприемника.....	4
Сохранение радиостанций в памяти устройства.....	4
Работа с USB-устройствами.....	4
Повторное воспроизведение .....	5
Функция RANDOM .....	5
Работа с BLUETOOTH-устройствами.....	5
Работа с внешними источниками сигнала.....	5
Подсветка.....	5
Использование микрофона .....	5
Эквалайзер.....	5
Зарядка внешних устройств через разъем аудиосистемы.....	5
Приложение «BBK MSIC» .....	6

## ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей .....	8
Технические характеристики.....	8
Информация о сертификате соответствия .....	8
Сервисное обслуживание.....	9

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ



### Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



### Символ предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкцией.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Устройство содержит компоненты под высоким напряжением, поэтому не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство.
- При перемещении устройства из холодного места в теплое или наоборот на лазерной головке может образоваться конденсат и устройство не будет работать должным образом. В таком случае перед началом воспроизведения, пожалуйста, включите устройство на 1-2 часа без диска.
- После длительного пребывания на холде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Не ставьте посторонние предметы на корпус: это может быть причиной некорректного воспроизведения.
- Пожалуйста, используйте устройство в сухих и проветриваемых помещениях. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства.
- Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т.д.) для чистки устройства.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделияй торговой марки BBK сервисные центры.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

##### Опасность падения и опрокидывания!

Риск ущерба для здоровья! Не оставляйте детей без присмотра в одном помещении с устройством и не позволяйте детям тянуть, толкать, опираться на устройство, использовать для игр и т.п.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.  
Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.

Беспроводная активная акустическая система – это устройство, предназначенное для воспроизведения аудиофайлов, записанных на внешние USB-flash-носители, прослушивания радио и использования в качестве усилителя при подключении гитары и микрофона. Устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

## ОСОБЕННОСТИ

- Поддержка A2DP+EDR и других Bluetooth-устройств
- Цифровой тюнер PLL
- USB-порт для подключения MP3-плеера и flash-носителя
- USB-зарядка внешних устройств
- Функция DISCO LIGHT – 7 различных режимов подсветки громкоговорителей
- Эвалайзер с 5 предустановленными режимами

## РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

### Верхняя панель

- 1 Клавиша EQ/P-MODE**  
Эвалайзер/Память.
- 2 Клавиша <>/10/TUN.**  
Воспроизведение с предыдущей отметки/ выбор предыдущего файла, радиостанции
- 3 Клавиша >>/10/TUN.**  
Воспроизведение с последующей отметкой/ выбор последующего файла, радиостанции
- 4 Клавиша ►/ SCAN**  
Воспроизведение/пауза/Bluetooth-соединение/поиск
- 5 Клавиша ◄)**  
Уменьшение уровня громкости
- 6 Клавиша ►)**  
Увеличение уровня громкости
- 7 Клавиша FUNCTION/LIGHT**  
Выбор выбора режима работы/режима подсветки
- 8 Динамики**

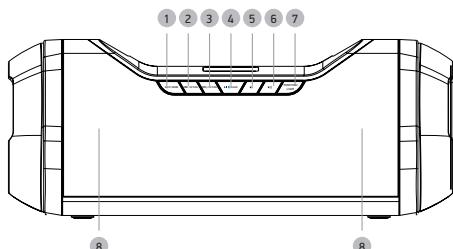
### Передняя панель

- 9 USB-порт для подключения внешних устройств**
- 10 USB-порт (CHARGE) для зарядки внешних устройств**
- 11 Линейный вход AUX IN**
- 12 Защитная крышка**
- 13 Индикатор соединения**
- 14 Индикатор заряда**
- 15 LCD-дисплей**

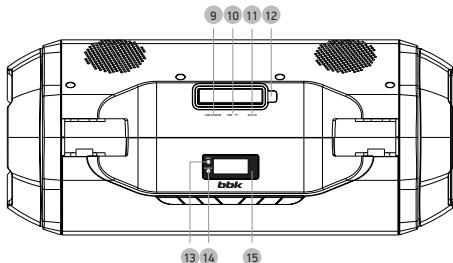
### Задняя панель

- 16 Ручка для переноски**
- 17 Пассивные динамики**
- 18 Проводная FM-антenna**
- 19 Разъем для подключения к сети**
- 20 Клавиша включения/выключения устройства**

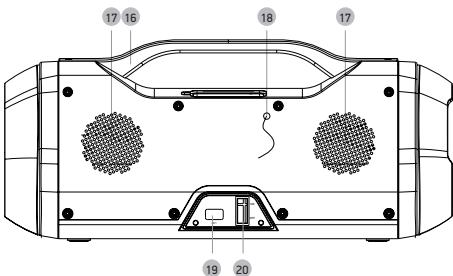
Верхняя панель



Передняя панель



Задняя панель



## ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ

Устройство может работать от аккумулятора и от сети переменного тока.

### Работа от аккумулятора

Устройство оснащено аккумулятором емкостью 4000 мАч. Его зарядка осуществляется при подключении к сети переменного тока.

Индикатор на верхней панели устройства показывает состояние аккумулятора: красный – идет заряд, зеленый – заряд завершен, мигает красный – аккумулятор разряжен. Время полного заряда аккумулятора в среднем 5 часов.

### Питание от сети переменного тока

Вставьте вилку сетевого кабеля основного блока в розетку.

### ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед первым использованием устройства рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.
- Отключайте устройство от сети питания, если оно не используется в течение долгого времени, предварительно полностью зарядив аккумулятор.
- Не пытайтесь самостоятельно заменить аккумулятор. Данная процедура должна производиться только квалифицированным персоналом.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Основной блок .....	1 шт.
Сетевой шнур.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Гарантийный талон...	1 шт.

## ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения/выключения устройства используется клавиша ON/OFF на задней панели.

## ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

С помощью клавиши **FUNCTION/LIGHT** выберите режим работы устройства. Возможные значения:

USB – воспроизведение файлов с USB-носителя.

BLUETOOTH – воспроизведение файлов с помощью Bluetooth-соединения.

AUX – воспроизведение звука с помощью подключенного внешнего устройства.

RADIO – прослушивание радиостанций.

## РЕГУЛИРОВКА УРОВНЯ ГРОМКОСТИ

Для настройки общего уровня громкости устройства используйте регуляторы на верхней панели устройства.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

- Повторно нажимая клавишу **FUNCTION/LIGHT**, выберите режим FM-радио.
- Используя клавиши **▶/+10/TUN.** и **◀/-10/TUN.**, настройтесь на частоту нужной радиостанции. Найденная частота будет отображаться на дисплее. Если радио принял стерео сигнал, на дисплее отобразится «ST».
- Нажмите и удерживайте клавишу **▶/SCAN** для запуска автоматического поиска радиостанций. Устройство автоматически найдет и сохранит в памяти доступные радиостанции. По окончании автопоиска устройство перейдет к первой найденной радиостанции и на экране отобразится номер станции P01. Для переключения между найденными станциями используйте клавиши **◀/-10/TUN.** и **▶/+10/TUN.** на панели устройства.

## СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИЙ В ПАМЯТИ УСТРОЙСТВА

В памяти устройства может храниться до 30 FM-радиостанций.

- Повторно нажимая клавишу **FUNCTION/LIGHT**, выберите режим FM-радио.
- Используя клавиши **◀/-10/TUN.** и **▶/+10/TUN.**, настройтесь на частоту нужной радиостанции. Нажмите и удерживайте одну из клавиш. Найденная частота будет отображаться на дисплее.
- Для сохранения найденной радиостанции нажмите и удерживайте клавишу **EQ/P-MODE**. На дисплее отобразится P01 – найденная станция будет сохранена под номером 1. Для изменения номера станции используйте клавиши **◀/-10/TUN.** и **▶/+10/TUN.** Нажмите и удерживайте клавишу **EQ/P-MODE** повторно для сохранения изменений.
- Для внесения в память остальных радиостанций повторите шаги 2-3.

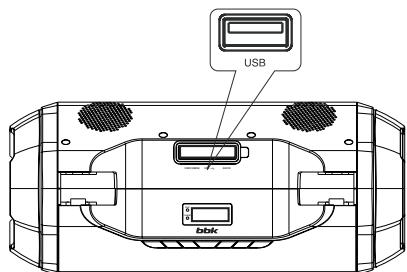
### ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании автопоиска радиостанций задать желаемый номер для найденной станции невозможно, станции сохраняются в памяти устройства автоматически по порядку.

## РАБОТА С USB-УСТРОЙСТВАМИ

Беспроводная активная акустическая система оснащена USB-интерфейсом и работает с устройствами «USB Mass Storage Bulk-Only» и совместима с рядом устройств типа flash-карт, flash-плееров и т.д., с файловой системой FAT и FAT32 (система NTFS не поддерживается). Так как некоторые устройства с USB-интерфейсом не являются устройствами класса «USB Mass Storage Bulk-Only», то такие устройства несовместимы с данной беспроводной акустической системой. Пожалуйста, перед покупкой устройства, которое вы собираетесь подключать, используя USB-интерфейс, убедитесь, что данное устройство удовлетворяет всем приведенным выше требованиям и совместимо с данной беспроводной акустической системой.

Верхняя панель



### Воспроизведение содержимого подключенного устройства

- Вставьте устройство в USB-порт системы.
- Если USB-устройство прочтено, на дисплее отобразится общее количество треков на диске.
- Воспроизведение начнется автоматически с первого трека.
- Чтобы остановить проигрывание, нажмите клавишу **▶/SCAN**.

### ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможно, что эта система не читает какие-либо виды flash-устройств или форматы, записанные на них. В этом случае могут возникнуть сбои в работе системы: пожалуйста, выключите ее, выньте подключенные к USB-портам устройства и включите систему снова.
- Если подключенное USB-устройство содержит большое количество файлов или папок, то во время чтения данных может возникнуть ошибка.
- Если к системе подключено USB-устройство объемом памяти более 16 ГБ, то возможно отсутствие доступа к данному устройству либо доступ может занять значительного времени.
- Система не поддерживает воспроизведение с внешних жестких дисков.
- Для корректного отображения информации с USB-устройств и других носителей соблюдайте ограничения при записи файлов: на одном носителе не рекомендуется создавать более 160 папок и записывать более 600 файлов в одну папку. Допустимая глубина вложений – не более 4 уровней.

Для последовательного переключения треков используйте клавиши **◀/-10/TUN.** и **▶/+10/TUN.** Для выбора треков с номером больше или меньше на 10 нажмите клавишу **▶/SCAN**, далее нажмите и удерживайте **◀/-10/TUN.** и **▶/+10/TUN.** Каждое нажатие добавляет или отнимает 10 треков.

## ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

### Повтор трека

- Нажимайте удерживая клавишу **EQ/P-MODE** в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Текущий трек будет проигрываться несколько раз.
- Для отмены функции повторного воспроизведения нажмите **EQ/P-MODE**, пока на дисплее не пропадет значок .

### Повтор всех треков

- Нажимайте удерживая клавишу **EQ/P-MODE** в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок . Все треки будут проигрываться несколько раз.
- Для отмены функции повторного воспроизведения нажмите клавишу **EQ/P-MODE**, пока на дисплее не пропадет значок .

### Повтор текущей папки (если на носителе более папки)

- Нажимайте клавишу **EQ/P-MODE** в режиме воспроизведения, пока на дисплее не появится значок **FOLDER**. Текущая папка будет проигрываться несколько раз.
- Для отмены функции повторного воспроизведения нажмите удерживая клавишу **EQ/P-MODE**, пока на дисплее не пропадет значок **FOLDER**.

## ФУНКЦИЯ RANDOM

Повторно нажмайте клавишу **EQ/P-MODE**, пока на дисплее не появится надпись «RAND». Случайное воспроизведение начнется со следующего трека автоматически и остановится, только когда проиграются все треки.

Для отмены функции случайного воспроизведения нажмите клавишу **EQ/P-MODE** на передней панели, пока на дисплее не пропадет надпись «RAND».

## РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ

- Повторно нажмая клавишу **FUNCTION/LIGHT**, выберите режим работы с Bluetooth-устройствами. На дисплее отобразится надпись «BT», индикатор PAIR начнет часто мигать.
- Включите на вашем Bluetooth-устройстве режим соединения. Выберите в появившемся окне на дисплее Bluetooth-устройства подключенную систему. Имя устройства «BTA7001». При необходимости введите пароль «0000». Индикатор PAIR перестанет мигать и начнет гореть постоянно. Нажмите клавишу **SCAN** для начала воспроизведения. Если соединение не удалось установить в течение двух минут, индикатор PAIR будет мигать каждые 2 секунды. Для возобновления соединения нажмите клавишу PAIR.
- Используйте регулятор VOLUME +/-, чтобы настроить уровень громкости звука.
- Нажмите и удерживайте клавишу **SCAN**, чтобы прервать соединение.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для наилучшего качества соединения расстояние между Bluetooth-устройством и системой не должно превышать 8-10 метров.

## РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА

- Подключите внешний источник звука к разъему AUX системы.
- Клавишей **FUNCTION/LIGHT** выберите режим AUX. Включите внешнее устройство. Для начала воспроизведения нажмите соответствующую клавишу на подключенном внешнем устройстве.
- Используйте регулятор VOLUME +/-, чтобы настроить уровень громкости звука.

## ПОДСВЕТКА

Центральные динамики снабжены подсветкой. Удерживайте клавишу **FUNCTION/LIGHT** до появления на дисплее информации о номере режима подсветки (например: L-4). Для изменения режима повторно нажмите и удерживайте клавишу **FUNCTION/LIGHT**, режим переключается в следующий. Для отключения подсветки нажмите клавишу **FUNCTION/LIGHT** до тех пор, пока на дисплее не отобразится надпись «OFF».

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРОФОНА

К данной системе можно подключить 2 микрофона. Для регулировки уровня громкости используйте соответствующий регулятор. Для включения/выключения эхо-эффекта канала микрофона используйте клавишу ECHO на верхней панели устройства.

## ЭКВАЛАЙЗЕР

Данная акустическая система оснащена эквалайзером. Нажмите клавишу **EQ/P-MODE** на верхней панели устройства, чтобы выбрать один из предустановленных режимов: FLAT, CLASSIC, ROCK, POP, JAZZ.

## ЗАРЯДКА ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ ЧЕРЕЗ РАЗЪЕМ АУДИОСИСТЕМЫ

Данное устройство оснащено разъемом USB-CHARGE (5V 1A). Подсоедините USB-кабель к вашему мобильному устройству, подключив его к разъему USB на аудиосистеме. Данная функция доступна при включенной аудиосистеме и заряженной батарее.

## ПРИЛОЖЕНИЕ «BBK MUSIC»

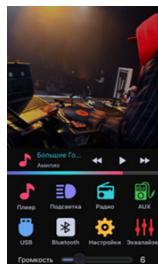
Данная акустическая система может управляться с приложением «BBK MUSIC». Приложение доступно для устройств Android/iOS, загрузите приложение «BBK MUSIC» из соответствующих магазинов приложений.

Подключите аудиосистему к вашему внешнему устройству, как это описано в разделе «РАБОТА С BLUETOOTH-УСТРОЙСТВАМИ».

После соединения устройств откройте приложение «BBK MUSIC» на вашем мобильном устройстве. Для подключения выберете доступное устройство BTA7001 и нажмите «Подключить».

Приложение позволит вам управлять следующими режимами:

1. Воспроизведение музыки с вашего мобильного устройства через Bluetooth. Список песен, исполнителей, альбомов вы можете просмотреть, нажав на логотип проигрывателя ПЛЕЕР
2. Переключение источника звука: Радио/AUX/USB/Bluetooth.
3. Управление эквалайзером. Выберите предустановленные настройки, или настройте звук по своему вкусу.



## ПРОИГРЫВАНИЕ МУЗЫКИ

Перейдите в «Плеер». Выберете раздел, из которого вы хотите слушать музыку: Песни, Артисты или Альбомы.

Выберете трек и нажмите ►. С помощью значка на панели управления выберете один из вариантов воспроизведения.

Повтор воспроизведения одного выбранного трека

Воспроизведение треков по порядку и повтор всех треков из выбранного источника.

Воспроизведение треков по порядку из списка выбранного источника.

Воспроизведение треков в произвольном порядке.

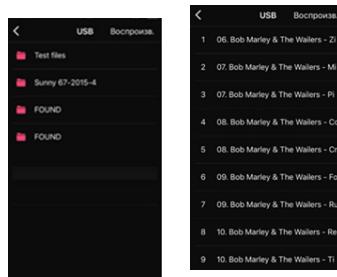
## ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ ЧЕРЕЗ USB АУДИОСИСТЕМЫ

Вставьте устройство в один из USB-портов системы.

Выберете раздел USB в приложении на вашем мобильном устройстве.

Выберете папку для воспроизведения файлов.

Нажмите «<>» для возврата в главное меню.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАДИОПРИЕМНИКА

Перейдите в раздел «Радио» из главного меню в приложении.

Нажмите SCAN для запуска автоматического поиска радиостанций. Приложение и устройство автоматически найдет и сохранит доступные радиостанции. В приложении отобразятся найденные станции.

Нажмите стрелку влево/вправо для автоматической настройки, нажимайте стрелку вверх/вниз для ручной настройки.

Нажмите «<>» для возврата в главное меню.



## РАБОТА С ВНЕШНИМИ ИСТОЧНИКАМИ СИГНАЛА (AUX)

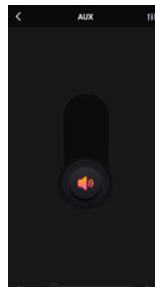
Подключите внешний источник звука к разъему AUX системы.

Перейдите в раздел AUX из главного меню в приложении.

Включите внешнее устройство.

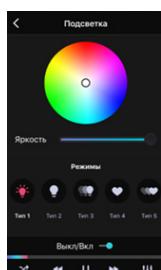
Используйте регулятор, чтобы настроить уровень громкости звука.

Нажмите «<>» для возврата в главное меню.



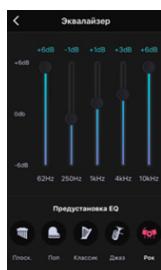
## ПОДСВЕТКА

Центральные динамики аудиосистемы снабжены подсветкой. Перейдите в раздел «Подсветка» из главного меню в приложении. Для изменения режима выберете один из пяти предустановленных режимов. Нажмите «<>» для возврата в главное меню.



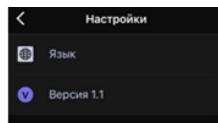
## ЭКВАЛАЙЗЕР

Перейдите в раздел «Эквалайзер» из главного меню в приложении. Выберите одну из предустановленных настроек: Плоск., Пол., Классик, Джаз, Рок, и настройте звук по своему вкусу.



## НАСТРОЙКИ

Перейдите в раздел «Настройки» из главного меню в приложении. В данном разделе вы можете выбрать язык (Русский или Английский). Посмотреть информацию о версии приложения.



## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности
Нет звука или звук с искажениями	1. Звук отключен. 2. Установлен высокий уровень громкости.	1. Включите звук. 2. Уменьшите уровень громкости.
Беспроводная активная акустическая система отключается при подключении USB-устройства	Подключаемое USB-устройство не является сертифицированным продуктом.	Беспроводная активная акустическая система может не работать с несертифицированными USB-устройствами. Если при подключении USB-устройства система работает нестабильно, выключите ее, отключите от сети питания и отключите USB-устройство. Затем снова включите систему.
Не работают клавиши на основном блоке	Статическое напряжение на поверхности.	Выключите беспроводную активную акустическую систему на 1-2 минуты и включите ее снова.
Устройство не включается	Аккумулятор разряжен	Подключите устройство к сети и зарядите аккумулятор.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Совместимые форматы	MP3 (до 320 кбит/с)	
Типы носителей	USB	
Входы	USB-порт 1, USB-порт 2, линейный AUX 3,5 мм	
Выходная максимальная мощность громкоговорителей	2x25 Вт	
Рабочий диапазон FM-тюнера	64 МГц–108 МГц	
Класс Bluetooth	2	
Поддерживаемые профили Bluetooth	AVRCP 1.0, GAVDP 1.0, AVDTP 1.0, A2DP 1.0	
Версия Bluetooth	v4.0+EDR	
Диапазон частот приемника	2,402 – 2,480 ГГц	
Параметры электропитания	100 - 240 В~ 50/60 Гц	
Аккумулятор	12 В $\equiv$ 4000 мАч	
Потребляемая мощность	35 Вт	
Класс защиты от поражения электрическим током	II класс защиты	
Температурные требования*	Эксплуатация	от +5 до +35°C
	Транспортировка и хранение	от -30 до +40°C
Требования к влажности*	Эксплуатация	15–75% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	
Размеры устройства, мм	480x216x210	
Вес устройства, кг	5,95	

- Некоторые носители и файлы, записанные в любом из поддерживаемых форматов на любом из совместимых типов носителей, могут не воспроизводиться или воспроизводиться некорректно из-за особенностей их записи.

- Мы постоянно улучшаем качество нашей продукции, поэтому дизайн, функциональное оснащение, алгоритмы работы, комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

## ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца. Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца, по телефону горячей линии или на сайте [www.bbkl.ru](http://www.bbkl.ru).

\* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -30°C.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВВК выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

В случае если ваше изделие марки ВВК будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных сервисных центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [www.bbk.ru](http://www.bbk.ru), а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на блоке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией ВВК, просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте [service@smc.com.ru](mailto:service@smc.com.ru).

### Условия гарантийных обязательств

- Гарантийные обязательства, предоставляемые УСЦ, распространяются только на модели, предназначенные для производства или поставок и реализации на территории страны, где представляется гарантитное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
- Изготовитель устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев	Гарантийный срок, месяцев
Беспроводная активная акустическая система	24	12

- Гарантийные обязательства действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
  - соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания;
  - чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
- Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
  - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих,

телеkomмуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.

- Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной ремонтной организации.
- Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
- Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного к применению с данным товаром. Производитель не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования ВВК совместно с изделиями других производителей.
- Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, телевидения или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, телевидения или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при представлении оригинала заполненного гарантитного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантитный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
  - Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантитных обязательств и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства Уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
  - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.
7. Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

8. Ни при каких обстоятельствах Исполнитель несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на смешном носителе, используемом совместно с данным изделием.

#### **Использование изделия по истечении срока службы**

- Срок службы, установленный Исполнителем для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Исполнителем.
- По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
- Исполнитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

#### **Утилизация изделия**

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



#### **Дата производства**

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрихкодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

Дата производства располагается на упаковке и изделии.



BT 190135012345678

① ② ③ ④

- Первые две буквы – соответствие товарной группе (Беспроводная активная акустическая система – BT)
- Первые две цифры – год производства
- Вторые две цифры – месяц производства
- Последние цифры – порядковый номер изделия

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр BBK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России и странах СНГ. Профессиональные операторы быстро отвечают на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России и стран СНГ. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

**Единый информационный центр BBK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):**

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов)

**Время работы Единого информационного центра:**

Пн-пт с 9:00 до 20:00 (по московскому времени).

Сб, вс и дни государственных праздников – выходные.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

**Контактная информация:**

1. Изготовитель: BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED, UNIT A2, 10/F TML TOWER, No.3 HOI SHING ROAD, TSUEN WAN, NEW TERRITORIES, HONG KONG.

2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Управляющая сервисная компания», 109202, Москва, шоссе Фрязево, д. 17А, стр. 1А, service@smc.com.ru, 8(499) 550-50-82.

3. Импортер\* – ООО «Торговый дом ББК», 125445, г. Москва, Ленинградское ш., д. 65, стр. 3.

\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ и/или страны ЕТС. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

**BBK ELECTRONICS CORPORATION LIMITED  
СДЕЛАНО В КИТАЕ**

v1.0



